

## Call for tenders' details

Title: Maintenance of green areas and related activities at the JRC Ispra site

Start date: 16/11/2018

Time limit for receipt of tenders: 21/01/2019

Contracting authority: European Commission, Joint Research Centre (JRC)

Status: Closed

## Call for tenders question list

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
1	12/12/2018 13:54	12/12/2018 14:00	DOCUMENTI MANCANTI - OFFERA CONTRAENTE - Allegato II al contratto	In riferimento alla gara &quot;Manutenzione delle aree verdi e le relative attività al JRC sito di Ispra&quot; non troviamo, tra la documentazione di gara, il seguente documento: - ALLEGATO II AL CONTRATTO: OFFERTA CONTRAENTE Non è presente nemmeno in coda alla Bozza del CQ. Si chiede pertanto di fornire la documentazione mancante.	<b>12/12/2018</b> Il documento Allegato II al contratto - Offerta del contraente è il primo foglio della tabella Excel - Tabelle Prezzi, scontil (Allegato 5.5. all'Allegato amministrativo - Allegato I - Parte 1 al contratto).

Call for tenders questions summary

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
2	12/12/2018 14:08	14/12/2018 11:35	POSSESSO DEI REQUISITI DI CAPACITA' GIURIDICO E NORMATIVA	Si chiede conferma in riferimento alla richiesta di possesso del seguente requisito: L'azienda deve essere iscritta ad un «Albo regionale delle imprese boschive», o «Albo regionale delle imprese forestali», o altro registro pubblico equivalente a dimostrazione di possedere idonee capacità organizzative e tecnico-professionali per eseguire attività.	<b>14/12/2018</b> La vostra domanda non riguarda un chiarimento sulla documentazione di gara bensì la richiesta di un anticipo sulla decisione della amministrazione aggiudicatrice. Sarà il comitato di valutazione delle offerte che esprimerà il suo parere sulla base della documentazione da voi sottoposta sui criteri di esclusione, di selezione e di aggiudicazione definiti nella documentazione di gara. L'iscrizione dell'impresa ad un «Albo regionale delle imprese boschive», o «Albo regionale delle imprese forestali» o altro registro pubblico equivalente è richiesta in quanto rappresenta un accertamento, da parte di ente pubblico competente, del possesso di adeguate capacità tecniche -professionali, di una buona organizzazione del lavoro e di non aver subito gravi sanzioni nel settore di attività.

Call for tenders questions summary

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
3	13/12/2018 12:25	14/12/2018 11:46	REQUISITO CRITERIO T2	In riferimento al requisito CRITERIO T2 punto c) dell'Allegato amministrativo, nello specifico: "avere a disposizione 2 addetti «operatori forestali responsabili», caposquadra livello "a". La scrivente società chiede se il requisito può essere soddisfatto dal possesso di 2 caposquadra inquadrati al livello "a" del Contratto Nazionale del Florovivaismo.	<b>14/12/2018</b> La vostra domanda non riguarda un chiarimento sulla documentazione di gara bensì la richiesta di un anticipo sulla decisione della amministrazione aggiudicatrice. Sarà il comitato di valutazione delle offerte che esprimerà il suo parere sulla base della documentazione da voi sottoposta sui criteri di esclusione, di selezione e di aggiudicazione definiti nella documentazione di gara. I criteri richiesti per dimostrare la capacità tecnica e professionale, in particolare riguardante la vostra domanda - il "CRITERIO T2" devono essere rispettati, come descritto nell'Allegato I Parte al contratto: 1 Allegato amministrativo.

Call for tenders questions summary

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
4	03/01/2019 11:49	07/01/2019 08:57	RICHIESTA CHIARIMENTI GARA Numero di riferimento: JRC/IPR/2018/R.I.4/0044/OC	Buongiorno, con la presente, la nostra società pone i seguenti chiarimenti: 1) Nel Bando di gara viene indicato un "valore totale stimato" pari a euro 2.500.000,00 complessivo per i 48 mesi. Questo valore è dato dalla somma dei 700.000 euro indicati per le attività da prezziario (Allegato 5.5) e da 1.800.000 euro destinati alle attività cicliche per la durata dei 4 anni? 2) In caso questi importo siano corretti, sono compresi al loro interno gli oneri della sicurezza? 3) Nell'Allegato 5.5 bisogna indicare uno sconto per le attività a prezziario, invece per quelle cicliche un prezzo in euro. Tale valore si riferisce al prezzo di un singolo intervento della voce citata e quindi indipendente dal numero di interventi e dal prezzo di partenza? A titolo di esempio, la prima attività ciclica AC.01 Tappeti Erbosi Ornamentali, unità di misura 100 mq, il prezzo indicato deve essere quello di un singolo sfalcio di 1 ara di tappeto erboso? In caso contrario, quale deve essere il prezzo indicato nell' Allegato 5.5?	<b>07/01/2019</b> Le nostre risposte, come segue: Ad 1) Il valore della gara complessivo è indicativo ed è il valore totale stimato per questo contratto quadro. L'amministrazione aggiudicatrice non è obbligata a ordinare i servizi/lavori, oggetto della presente gara, per il totale stimato (veda punto 1.5 dell'Allegato I - Parte 1: Allegato amministrativo). Ad 2) Si conferma che i costi della sicurezza sono compresi nella stima. Ad 3) Innanzitutto, vi invitiamo a leggere le Specifiche tecniche - Allegato I - Parte 2 al contratto e le tabelle di valutazione e offerta finanziaria (fogli separati) dell' Allegato 5.5. Il prezzo per le attività cicliche è comprensivo di tutti gli interventi necessari per soddisfare le specifiche tecniche ed è fisso per l'intero anno, indipendentemente dal numero di lavorazioni e la loro frequenza. Nello scenario richiesto nelle tabelle di valutazione dovete inserire il prezzo per 100 m2 di Tappeti Erbosi Ornamentali in modo da soddisfare la specifica relativa per l'intero anno (veda la descrizione corrispondente nelle Specifiche tecniche).

**Call for tenders questions summary**

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
5	11/01/2019 10:00	11/01/2019 11:09	Richiesta chiarimenti sui criteri di esclusione e selezione	<p>1. Nel documento "Dichiarazione sull'onore" è richiesta la presentazione di un estratto del casellario giudiziale e di certificati comprovanti il pagamento di tutte le tasse e le imposte. Tale documentazione è da presentare in sede di gara o potrà essere trasmessa a seguito richiesta da parte dell'amministrazione aggiudicatrice?</p> <p>2. Per quanto riguarda il CRITERIO T1, invece, quali annualità possono essere prese in considerazione per soddisfare quanto richiesto? 2015-2016-2017 o 2016-2017-2018?</p>	<p><b>11/01/2019</b> Ad 1: I criteri di esclusione e di selezione sono valutati sulla base della «Dichiarazione sull'onore relativa ai criteri di esclusione e di selezione» (Allegato 5.4), datata e firmata, che deve essere fornita nella fase di presentazione dell'offerta come prova della situazione di non esclusione e del rispetto dei criteri di selezione. L'amministrazione aggiudicatrice si riserva il diritto di chiedere le summenzionate prove documentali in qualsiasi momento della procedura di gara e di esecuzione del contratto. (Veda l'Allegato I - Parte 1 al contratto: Allegato amministrativo.) Ad 2. Nel criterio T1 è indicato che l'offerente deve aver svolto negli ultimi 3 (tre) anni che precedono la data di pubblicazione della presente gara almeno 3 (tre) progetti. Saranno presi in considerazione i tre anni dalla data di pubblicazione della presente gara, che è 16/11/2018.</p>

Call for tenders questions summary

#	Submission date	Publication date	Question subject	Question	Answer
6	11/01/2019 10:25	11/01/2019 14:46	Compilazione offerta	Dopo aver attentamente letto gli allegati alla presente gara di bando, vorremmo avere la precisazione se i dati da inserire nell'offerta finanziaria devono riguardare l'annualità o l'intera durata quadriennale. Più precisamente, il valore totale stimato pari a € 2.500.000,00 riguarda i quattro anni di durata contrattuale. Nel compilare il modello Allegato 5.5 relativo all'offerta finanziaria, da istruzioni sembra che i prezzi da indicare nella tabella "Attività cicliche" riguardino le prestazioni svolte in un'annualità. Chiediamo cortesemente se il valore indicato nel campo Totale offerta a)+b) debba coincidere con il valore del contratto relativo ai quattro anni; in tal caso la tabella "Attività cicliche" non può prevedere l'indicazione di valori relativi ad una annualità ma ai quattro anni.	<b>11/01/2019</b> L'importo massimo indicato al punto II.1.5 del bando di gara si riferisce alla durata massima possibile del contratto, ossia 4 anni. Lo scenario della tabella di valutazione si riferisce a un periodo di 1 anno. L'importo indicato nella colonna "Importo" della tabella di valutazione è basato su una stima del volume dei servizi, definiti nelle Specifiche tecniche, da ordinare durante 1 anno. Questi volumi sono soltanto stime e non vi è alcun impegno per quanto riguarda i quantitativi esatti da ordinare. Essi sono utilizzati all'unico scopo di paragonare le offerte ricevute nella presente gara.